

Brussell, 29 ta' Lulju 2025
(OR. en)

11542/25

AG 111
INST 217
FOOD 62
ALIM 9
COHAF 66
DENLEG 29
SOC 515
AGRI 347
RGA 4
MAP 37
SUSTDEV 59
SAN 488

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	9 ta' Lulju 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	C(2025) 4607 final
Sugġett:	DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI ta'8.7.2025 dwar it-talba għar-registrazzjoni, skont ir-Regolament (UE) 2019/788 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej intitolata "L-Ikel huwa Dritt tal-Bniedem għal Kulġadd! Il-garanzija ta' sistemi tal-ikel tajbin għas-saħħa, ġusti u sostenibbli"

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument C(2025) 4607 final.

Mehmuż: C(2025) 4607 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Strasburgu, 8.7.2025
C(2025) 4607 final

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

ta'8.7.2025

dwar it-talba ghar-registrazzjoni, skont ir-Regolament (UE) 2019/788 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej intitolata “L-Ikel huwa Dritt tal-Bniedem ghal Kulhadd! Il-garanzija ta’ sistemi tal-ikel tajbin ghas-sahha, ġusti u sostenibbli”

(It-test bl-Ingliż biss huwa awtentiku)

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

ta'8.7.2025

dwar it-talba għar-registrazzjoni, skont ir-Regolament (UE) 2019/788 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tal-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej intitolata “L-Ikel huwa Dritt tal-Bniedem għal Kulhadd! Il-garanzija ta’ sistemi tal-ikel tajbin għas-saħħa, ġusti u sostenibbli”

(It-test bl-Ingliż biss huwa awtentiku)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2019/788 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar l-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 6(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Talba għar-registrazzjoni ta' inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej intitolata “L-Ikel huwa Dritt tal-Bniedem għal Kulhadd! Il-garanzija ta’ sistemi tal-ikel tajbin għas-saħħa, ġusti u sostenibbli” giet ipprezentata lill-Kummissjoni fit-13 ta' Ġunju 2025.
- (2) Din it-talba ssegwi t-talba għar-registrazzjoni ta' inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej intitolata “L-Ikel huwa Dritt tal-Bniedem għal Kulhadd!” li giet ipprezentata lill-Kummissjoni fil-31 ta' Marzu 2025.
- (3) Permezz ta' ittra tad-29 ta' April 2025 (C(2025) 2559 final), skont l-Artikolu 6(4) tar-Regolament (UE) 2019/788, il-Kummissjoni infurmat lill-grupp ta' organizzaturi li fir-rigward tat-talba għar-registrazzjoni mressqa fil-31 ta' Marzu 2025, ġew issodisfati r-rekwiziti għar-registrazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 6(3), l-ewwel subparagrafu, il-punti (a), (d) u (e) ta' dak ir-Regolament u li l-Artikolu 6(3), l-ewwel subparagrafu, il-punt (b), tiegħu ma kienx applikabbli. Madankollu, il-Kummissjoni spjegat ukoll li l-inizjattiva ma ssodisfatx ir-rekwizit stabbilit fl-Artikolu 6(3), l-ewwel subparagrafu, il-punt (c), tar-Regolament (UE) 2019/788. B'mod partikolari, il-Kummissjoni spjegat li xi wħud mill-proposti tal-organizzaturi ma talbux lill-Kummissjoni tippreżenta proposta għal att legali tal-Unjoni għall-fini tal-implimentazzjoni tat-Trattati.
- (4) Għalhekk, il-Kummissjoni infurmat lill-organizzaturi skont l-Artikolu 6(4), l-ewwel subparagrafu, tar-Regolament (UE) 2019/788 li jistgħu jew jemendaw l-inizjattiva biex iqisu l-valutazzjoni tal-Kummissjoni, jew iżommu, jew jirtiraw, l-inizjattiva inizjali f'konformità mal-Artikolu 6(4), it-tieni subparagrafu, tar-Regolament (UE) 2019/788.
- (5) Fit-13 ta' Ġunju 2025, il-grupp ta' organizzaturi ressaq inizjattiva emendata.

¹ ĠU L 130, 17.5.2019, p. 55, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/788/oj>

- (6) L-għan tal-inizjattiva emendata kif espress mill-organizzaturi huwa li titlob lill-Unjoni “tagħmel id-dritt għall-ikel realtà u tintegrah” fil-qafas legali tal-Unjoni li għandu impatt fuq “id-dritt għall-ikel fl-UE u barra minnha”. L-organizzaturi jqisu li l-Unjoni “trid tiggarrantixxi d-dritt għall-ikel b’mod sistematiku u tippromwovi sistemi tal-ikel tajbin għas-saħħa, ġusti, umani u sostenibbli”. Biex jintlahqu dawn l-għanijiet, l-organizzaturi stabbilixxew erbatax-il objettiv speċifiku li jitolbu għall-proposta jew għall-emenda tal-atti legali tal-Unjoni f’dawn l-oqsma: (i) “sistemi tal-ikel ġusti u governanza demokratika”; (ii) “appoġġ għal inizjattivi nazzjonali dwar il-protezzjoni soċjali”; (iii) “rikonoxximent li l-prodotti agrikoli u l-prodotti tal-ikel mhumiex komoditajiet ordinarji”; (iv) “appoġġ għall-agroekoloġija tar-raħħala u għas-sistemi tal-ikel territorjali”; (v) “il-ġlieda kontra l-konċentrazzjoni tal-art agrikola”; (vi) “appoġġ għas-sistemi taż-żrieragħ tar-raħħala”; (vii) “regolamentazzjoni stretta tal-OGM, inklużi dawk miksuba b’tekniki ġenomiċi godda”; (viii) “immaniġġjar sostenibbli tal-ilma”; (ix) “tishih tal-benesseri tal-annimali”; (x) “appoġġ għall-konsum ta’ frott u ħxejjex u r-regolamentazzjoni ta’ prodotti tal-ikel ultraproċessati”; (xi) “akkwist sostenibbli tal-ikel”; (xii) “tikketar tal-ikel sinifikanti”; (xiii) “it-twaqqif tal-ħela tal-ikel”; (xiv) “tishih tad-dritt għall-ikel f’pajjiżi terzi”.
- (7) Anness għall-inizjattiva emendata jipprovdi aktar dettalji dwar l-isfond tagħha, is-sugġett tagħha u l-objettivi tagħha. Dan jiddikjara li d-dritt għall-ikel huwa “garantit meta kulhadd ikollu aċċess dinjituż għal ikel adegwat fuq bażi sostenibbli” u jelenka miżuri differenti li jistgħu jkunu rilevanti għall-objettivi tal-inizjattiva. Ġie ppreżentat ukoll dokument addizzjonali li jirriproduċi d-dettalji tal-inizjattiva mill-organizzaturi bħala parti mit-talba għar-registrazzjoni tagħhom.
- (8) Fir-rigward tal-ewwel, ir-raba’, il-ħames u s-sitt objettivi tal-inizjattiva, il-Kummissjoni tista’ tadotta proposta dwar sistemi tal-ikel sostenibbli u ġusti; tadotta proposta għall-appoġġ tal-agroekoloġija tar-raħħala u s-sistemi tal-ikel territorjali; tipproponi azzjonijiet relatati mat-tiġib tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri fl-impjiegi agrikoli u t-tiġdid generazzjonali; u tipproponi regolament li jappoġġa l-awtonomija tas-sistemi taż-żrieragħ tar-raħħala rispettivament, abbażi tal-Artikoli 38 sa 44 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).
- (9) Fir-rigward tat-tieni objettiv, f’dan l-istadju ma jistax jiġi eskluż li l-Kummissjoni tista’ tadotta proposta biex tappoġġa u tikkomplementa l-attivitajiet tal-Istati Membri favur il-protezzjoni soċjali tal-ħaddiema u/jew il-ġlieda kontra l-eskluzjoni soċjali u/jew il-modernizzazzjoni tal-protezzjoni soċjali, abbażi tal-Artikolu 153(1)(c), (j) jew (k) tat-TFUE, sa fejn ir-riskji tas-sigurtà tal-ikel jistgħu jkunu relatati mal-introjtju minimu.
- (10) Bl-istess mod, fir-rigward tat-tielet objettiv, f’dan l-istadju ma jistax jiġi eskluż li l-Kummissjoni tista’ tadotta proposta għal att legali biex tirrikonoxxi li l-prodotti agrikoli u l-prodotti tal-ikel mhumiex komoditajiet ordinarji abbażi tal-Artikoli 38 sa 44 tat-TFUE.
- (11) Fir-rigward tas-seba’ objettiv, il-Kummissjoni tista’ tadotta proposta biex tirregola l-OGM abbażi tal-Artikoli 43, 114 u 168(4)(b) tat-TFUE.
- (12) Fir-rigward tat-tmien u t-tlettax-il objettiv, il-Kummissjoni tista’ tadotta proposta dwar l-immaniġġjar sostenibbli tal-ilma u proposta dwar il-ħela tal-ikel rispettivament, abbażi tal-Artikoli 191 u 192 tat-TFUE.

- (13) Fir-rigward tad-disa' objettiv, il-Kummissjoni tista' tadotta proposta biex issaħħah il-benesseri tal-annimali abbaži tal-Artikolu 43(2) tat-TFUE.
- (14) Fir-rigward tal-ghaxar objettiv, il-Kummissjoni tista' tipproponi mizuri ta' incentiv għal azzjonijiet li jippromwovu dieti tajbin għas-saħħa u sostenibbli abbaži tal-Artikolu 168(5) tat-TFUE.
- (15) Fir-rigward tal-ħdax-il objettiv, f'dan l-istadju ma jistax jiġi eskluż li l-Kummissjoni tista' tadotta proposta dwar l-akkwist sostenibbli tal-ikel abbaži tal-Artikolu 114 tat-TFUE.
- (16) Fir-rigward tat-tnax-il objettiv, il-Kummissjoni tista' tadotta proposta dwar it-tikkettar tal-ikel abbaži tal-Artikolu 114 tat-TFUE.
- (17) Fl-aħħar nett, fir-rigward tal-erbatax-il objettiv, f'dan l-istadju ma jistax jiġi eskluż li l-Kummissjoni tista' tadotta proposta biex issaħħah id-dritt għall-ikel f'pajjiżi terzi abbaži tal-Artikoli 207, 208 u/jew 212 tat-TFUE.
- (18) Għal dawn ir-raġunijiet, il-Kummissjoni hija tal-fehma li l-ebda parti mill-inizjattiva ma taqa' manifestament barra mill-qafas tas-setgħat tal-Kummissjoni li tipprezenta proposta għal att legali tal-Unjoni għall-fini tal-implimentazzjoni tat-Trattati.
- (19) Dik il-konklużjoni ma taffettwax il-valutazzjoni dwar jekk il-kundizzjonijiet sostantivi konkreti meħtieġa biex il-Kummissjoni taġixxi, inkluża l-konformità mal-prinċipji tal-proporzjonalità u tas-sussidjarjetà u l-kompatibbiltà mad-drittijiet fundamentali, ikunux issodisfati f'dan il-każ.
- (20) Il-grupp ta' organizzaturi pprovda evidenza xierqa li huwa jissodisfa r-rekwiżiti stipulati fl-Artikolu 5(1) u (2) tar-Regolament (UE) 2019/788 u ħatar il-persuni ta' kuntatt f'konformità mal-Artikolu 5(3), l-ewwel subparagrafu, ta' dak ir-Regolament.
- (21) L-inizjattiva la hija manifestament abbużiva, frivola jew vessatorja u lanqas ma tmur manifestament kontra l-valuri tal-Unjoni kif stabbiliti fl-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea jew kontra d-drittijiet minqixin fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.
- (22) Għalhekk, jenħtieġ li l-inizjattiva intitolata "L-Ikel huwa Dritt tal-Bniedem għal Kulhadd! Il-garanzija ta' sistemi tal-ikel tajbin għas-saħħa, ġusti u sostenibbli" tiġi rreġistrata.
- (23) Il-konklużjoni li l-kundizzjonijiet għar-reġistrazzjoni skont l-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2019/788 huma ssodisfati, ma timplikax li l-Kummissjoni b'xi mod jew iehor tikkonferma l-korrettezza fattwali tal-kontenut tal-inizjattiva emendata, li hija r-responsabbiltà unika tal-grupp ta' organizzaturi tal-inizjattiva. Il-kontenut tal-inizjattiva jesprimi biss il-fehmiet tal-grupp ta' organizzaturi, u bl-ebda mod ma jista' jitqies li jirrifletti l-fehmiet tal-Kummissjoni,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-inizjattiva taċ-ċittadini Ewropej bit-titolu "L-Ikel huwa Dritt tal-Bniedem għal Kulhadd! Il-garanzija ta' sistemi tal-ikel tajbin għas-saħħa, ġusti u sostenibbli" għandha tiġi rreġistrata.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-grupp ta' organizzaturi tal-inizjattiva taċ-ċittadini intitolata "L-Ikel huwa Dritt tal-Bniedem għal Kulhadd! Il-garanzija ta' sistemi tal-ikel tajbin għas-saħħa, ġusti u sostenibbli", irrappreżentata minn Olga KIKOU u Almudena GARCIA SASTRE li jaġixxu bħala persuni ta' kuntatt.

Magħmul fi Strasburgu, 8.7.2025

*Għall-Kummissjoni
Maroš ŠEFČOVIČ
Membru tal-Kummissjoni*